

Brussell, 27 ta' Mejju 2025
(OR. en)

9486/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0135 (BUD)

FIN 568
SOC 322

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	27 ta' Mejju 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 680 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall- Globalizzazzjoni għall-Ħaddiema Ssensjati (EGF/2025/000 TA 2025 – Assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni)

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2025) 680 final.

Mehmuz: COM(2025) 680 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 27.5.2025
COM(2025) 680 final

2025/0135 (BUD)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni
għall-Haddiema Ssensjati (EGF/2025/000 TA 2025 – Assistenza teknika fuq inizjattiva
tal-Kummissjoni)**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

Ir-regoli applikabbli għall-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati (FEG) huma stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/691 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati (FEG) u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1309/2013¹ (minn issa 'l quddiem imsejjah ir-Regolament dwar il-FEG).

SOMMARJU TAL-APPLIKAZZJONI

Data ewlenija:	
Nru ta' Referenza tal-FEG	FEG/2025/000
Il-Kummissjoni Ewropea	Assistenza teknika
Nefqa amministrattiva: baġit f'EUR	170 000
% tan-nefqa amministrattiva (limitu massimu: 0,5 %)	0,49 %

F'konformità mal-Artikolu 11(1) tar-Regolament dwar il-FEG, massimu ta' 0,5 % tal-ammont massimu annwali tal-FEG jista' jkun disponibbli kull sena għall-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni.

Assistenza teknika li għandha tiġi ffinanzjata u diżaggregazzjoni tal-kostijiet stmata tagħha

1. Il-kontribuzzjoni se tintuża għan-nefqa msemmija fl-Artikolu 11(1) u (4) kif ukoll fl-Artikolu 12(2), (3) u (4) tar-Regolament dwar il-FEG, kif spjegat hawn taht. Se tkun gestita mill-Kummissjoni Ewropea b'gestjoni diretta.

Deskrizzjoni	Nefqa totali (f'EUR)
Nefqa amministrattiva	90 000
Nefqa teknika	80 000
Nefqa totali stmata	170 000

2. Nefqa amministrattiva:
 - Il-Grupp ta' Esperti tal-Persuni ta' Kuntatt tal-FEG, b'zewġ membri minn kull Stat Membru, se jkun qed jorganizza l-laqgħat regolari tiegħu. Abbażi tal-esperjenzi permezz tal-laqgħat virtwali, u skont l-ambizzjonijiet tal-Kummissjoni li tnaqqas l-impronta ambjentali tal-attivitajiet tagħha, se jibqa' jkollna laqgħa virtwali waħda u laqgħa waħda wiċċ imb wiċċ fl-2025.

¹ ĠU L 153, 3.5.2021, p. 48.

- Sabiex tippromwovi n-networking fost l-Istati Membri, il-Kummissjoni se torganizza seminar bil-partecipazzjoni tal-korpi ta' implimentazzjoni u s-sħab soċjali tal-FEG.
- Attivitajiet ta' informazzjoni: il-preżenza online² tal-FEG, li l-Kummissjoni stabbiliet fil-qasam tagħha tal-Impjiegi, l-Affarijiet Soċjali u l-Inklużjoni, u li qed iżzommha kif meħtieġ skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament dwar il-FEG, se tiġi regolarment aġġornata u estiża, u kull element ġdid se jiġi tradott bil-lingwi kollha tal-UE. Se tiżdied is-sensibilizzazzjoni ġenerali dwar il-FEG u l-viżibiltà tiegħu se tiġi promossa. Il-FEG se jiġi kopert f'diversi pubblikazzjonijiet u attivitajiet awdjoviżivi tal-Kummissjoni kif previst fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament dwar il-FEG.

3. Nefqa teknika:

- Żamma u aġġornament ta' sistema ta' skambju elettroniku tad-data. Il-Kummissjoni qed tkompli hidmitha dwar il-proċeduri standardizzati għall-applikazzjonijiet u l-ġestjoni tal-FEG, billi tuża l-funzjonalitajiet tas-Sistema Komuni għall-Ġestjoni Kondiviża tal-Fondi (SFC). B'hekk l-applikazzjonijiet fil-qafas tar-Regolament dwar il-FEG jistgħu jiġu ssimplifikati, l-ipproċessar tagħhom jista' jithaffef u diversi rapporti jistgħu jiġu estratti iktar faċilment. L-interfaċċa tal-SFC qed tiffaċilita wkoll l-operazzjonijiet finanzjarji tal-FEG. B'mod partikolari dan jinkludi:
 - Iż-żamma tal-applikazzjoni tal-SFC 2014 għall-gheluq tal-kazijiet għall-FEG 2014–2020.
 - Aktar żvilupp u manutenzjoni tal-SFC 2021 għall-FEG 2021–2027, u s-sinkronizzazzjoni tiegħu ma' SUMMA, is-sistema l-ġdida tal-Unjoni Ewropea għall-kontabbiltà korporattiva, il-finanzi u l-ibbaġitjar.
- Monitoraġġ u ġbir tad-data: il-Kummissjoni se tiġbor id-data dwar l-applikazzjonijiet li tirċievi, thallas u tiffinalizza, u l-miżuri proposti u implimentati. Din id-data se tkun disponibbli fuq is-sit web u se tiġi kkompilata f'format xieraq għar-rapporti biennali futuri.

Finanzjament

4. Il-baġit annwali massimu disponibbli għall-FEG fl-2025 huwa EUR 30 miljun fil-prezzijiet tal-2018 (EUR 34 460 570 fil-prezzijiet tal-2025), kif stabbilit fl-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027³, emendat bir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2024/765⁴ u l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2021/691.
5. L-Artikolu 11(1) tar-Regolament dwar il-FEG jiddikjara li 0,5 % ta' dan l-ammont jista' jkun disponibbli għall-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni. Attwalment, għadu disponibbli l-ammont kollu tal-2025, u għadu ma ġie allokat xejn għall-assistenza teknika. L-ammont propost jikkorrispondi għal 0,49 % tal-baġit annwali massimu disponibbli għall-FEG fl-2025.

² https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/policies-and-activities/funding/european-globalisation-adjustment-fund-displaced-workers-egf_mt

³ GÜ L 433 I, 22.12.2020, p. 11.

⁴ GÜ L 2024/765, 29.2.2024, p. 4.

6. Id-deċiżjoni proposta għall-mobilizzazzjoni tal-FEG se tittiehed b'mod kongunt mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill, kif stabbilit fl-Artikolu 15(1), l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament dwar il-FEG u fil-punt 9 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji godda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji godda⁵.

Atti relatati

7. Fl-istess waqt li tippreżenta din il-proposta għal deċiżjoni biex jiġi mmobilizzat il-FEG, il-Kummissjoni se tippreżenta proposta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għal trasferiment tal-ammont ta' EUR 170 000 fil-linja baġitarja rilevanti.

Sors tal-appropriazzjonijiet ta' pagament

8. L-appropriazzjonijiet mil-linja baġitarja tal-FEG se jintużaw biex ikopru l-ammont ta' EUR 170 000 meħtieġ għall-assistenza teknika.

⁵ ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati (EGF/2025/000 TA 2025 – Assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw ir-Regolament (UE) 2021/691 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 dwar il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati (FEG) u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1309/2013⁶, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(1), l-ewwel subparagrafu, tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda⁷, u b'mod partikolari il-punt 9 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati (FEG) għandu l-għan li juri solidarjetà u jippromwovi impjiegi diċenti u sostenibbli fl-Unjoni billi jipprovdi appoġġ lill-haddiema ssensjati u lill-persuni li jaħdmu għal rashom li l-attività tagħhom titwaqqaf fil-każ ta' avvenimenti ta' ristrutturar maġġuri, u jassistihom biex jergġu lura għal impjieg diċenti u sostenibbli malajr kemm jista' jkun.
- (2) Il-FEG ma għandux jaqbeż ammont annwali massimu ta' EUR 30 miljun (fi prezzijiet tal-2018), kif stabbilit fl-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093⁸ emendat bir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2024/765⁹, u fl-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2021/691.
- (3) Ir-Regolament (UE) 2021/691 jipprevedi li massimu ta' 0,5 % tal-ammont massimu annwali tal-FEG jista' jintuża kull sena għall-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni.
- (4) Din l-assistenza hija meħtieġa biex jiġu ssodisfati l-obbligi fl-implimentazzjoni tal-FEG kif imposti mill-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2021/691, b'mod partikolari

⁶ ĠU L 153, 3.5.2021, p. 48.

⁷ ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sa 2027 (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11).

⁹ ĠU L 2024/765, 29.2.2024, p. 4.

fir-rigward tal-monitoraġġ u l-gbir tad-data kif ukoll l-attivitajiet ta' komunikazzjoni u dawk li jtejbu l-viżibbiltà tal-FEG.

- (5) Għalhekk, il-FEG jenhtieg li jiġi mmobilizzat sabiex jipprovdi s-somma ta' EUR 170 000 għall-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-baġit ġenerali tal-Unjoni għas-sena finanzjarja 2025, il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati għandu jiġi mobilizzat biex jipprovdi l-ammont ta' EUR 170 000 f'appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President